

cí bēi sān mèi shuǐ chàn
慈悲三昧水懺

中卷如懺文 舉讚

huā fèng xiàn wén shū gòng pǔ xián mǔ dān sháo yào zhēn kān
花奉獻文殊共普賢，牡丹芍藥真堪

xiàn bǎi huā xiàn shàng huáng jīn diàn huā kāi huā xiè
羨。百花獻上黃金殿，花開花謝

zhàn jīn lián qīng yī tóng zǐ gòng xiàn cí zūn miàn
綻金蓮。青衣童子供獻慈尊面。

nán mó pǔ xián wáng pú sà mó hē sà
南無普賢王菩薩摩訶薩 三稱

gōng wén yī chén qīng jìng cí yún gān lù yǐ juān juān
恭聞：一塵清淨，慈雲甘露以涓涓；

èr xíng yuán míng jīn xiāng yù háo ér dàng dàng huò shì
二行園明，金相玉毫而蕩蕩。或示

sān shí èr yìng huò xiàn qiān bǎi yì shēn zuò bǎo lián
三十二應、或現千百億身，坐寶蓮

tái zhèng míng gōng dé fèng wéi qiú chàn xūn xiū
臺，證明功德。奉為求懺 (某等)，熏脩

cí bēi sān mèi chàn fǎ zī dāng dì èr juàn rù tán yuán
慈悲三昧懺法，茲當第二卷入壇緣

qǐ wǒ zhū zhòng děng qián chéng kěn qiè rú fǎ xiū
起。我諸衆等，虔誠懇切，如法脩

chí fén dōu lóu pó sǎn fēn tuó lì gōng yǎng shí fāng
持一焚兜樓婆、散分陀利，供養十方

sān bǎo chēng yáng zhū fó hóng míng qiào qín zuò lǐ
三寶，稱揚諸佛洪名，翹勤作禮，

fā lù zuì gòu qiē niàn yuǎn cóng duō jié qì zhì
 發露罪垢。切念（某等），遠從多劫迄至
 jīn shēng yǒu èr zhàng zhī suǒ chán qǐ èr zhǒng zhī
 今生，有二障之所纏，起二種之
 diān dǎo mí zhēn zhú wàng bèi jué hé chén sān bǎo zhī
 顛倒，迷真逐妄，背覺合塵。三寶之
 qián bù shēng jǐng yǎng èr qīn fēn shàng xiào dào guāi
 前，不生景仰；二親分上，孝道乖
 wéi zì kǒu yì zhī tān chēn shā shēng líng ér shí dàn
 違。恣口意之貪嗔，殺生靈而食噉，
 zuì wéi qiān zhǒng yè zào wàn duān fěi jiǎ kěn xiū yū
 罪為千種，業造萬端。匪假懇脩於
 chán fǎ hé néng miǎn lí yū qiān yóu yóu shì guī yī
 懺法，何能免離於愆尤？由是皈依
 dà jué fā lù chán huǐ wǒ yuàn rú sī fó bì āi
 大覺，發露懺悔，我願如斯，佛必哀
 lián yǎng kòu hóng cí míng xūn jiā bèi
 憐。仰叩洪慈冥熏加被。
 sì bā duān yán wēi miào xiāng sēng qí sān dà jié xiū lái
 四八端嚴微妙相 僧祇三大劫脩來
 miàn rú mǎn yuè mù rú lián tiān shàng rén jiān xián gōng
 面如滿月目如蓮 天上人間咸恭
 jìng
 敬

慈悲水懺法卷中

yí qiè zhū fó mǐn niàn zhòng shēng wéi shuō shuǐ chàn
一切諸佛，愍念衆生，爲說水懺

dào chǎng zǒng fǎ jīn dāng guī mìng yí qiè zhū fó
道場總法，今當皈命，一切諸佛。

nán mó pí lú zhē nà fó
南無毘盧遮那佛

nán mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本師釋迦牟尼佛

nán mó ē mí tuó fó
南無阿彌陀佛

nán mó mí lè fó
南無彌勒佛

nán mó lóng zhòng shàng zūn wáng fó
南無龍種上尊王佛

nán mó lóng zì zài wáng fó
南無龍自在王佛

nán mó bǎo shèng fó
南無寶勝佛

nán mó jué huá dìng zì zài wáng fó
南無覺華定自在王佛

nán mó jiā shā zhuàng fó
南無袈裟幢佛

nán mó shī zǐ hǒu fó
南無師子吼佛

nán mó wén shū shī lì pú sà
南無文殊師利菩薩

nán mó pǔ xián pú sà
南無普賢菩薩

nán mó dà shì zhì pú sà
南無大勢至菩薩

nán mó dì zàng pú sà
南無地藏菩薩

nán mó dà zhuāng yán pú sà
南無大莊嚴菩薩

nán mó guān zì zài pú sà
南無觀自在菩薩

lǐ zhū fó yǐ cì fù chàn huǐ mǒu děng jí jīn shēn xīn
禮諸佛已，次復懺悔：某等即今身心

jì jìng wú chǎn wú zhàng zhèng shì shēng shàn miè è
寂靜，無諂無障，正是生善滅惡

zhī shí fù yìng gè qǐ sì zhǒng guān xíng yǐ wéi miè
之時，復應各起四種觀行，以爲滅

zuì fāng biàn hé děng wéi sì yì zhě guān yū yīn yuán
罪方便。何等爲四？一者、觀於因緣。

èr zhě guān yū guǒ bào sān zhě guān wǒ zì shēn
二者、觀於果報。三者、觀我自身。

sì zhě guān rú lái shēn
四者、觀如來身。

dì yī guān yīn yuán zhě zhī wǒ cǐ zuì jiè yǐ wú
第一、觀因緣者：知我此罪，藉以無

míng bù shàn sī wéi wú zhèng guān lì bù shí qí
明一不善思惟，無正觀力，不識其

guò yuǎn lí shàn yǒu zhū fó pú sà suí zhú mó dào
過，遠離善友諸佛菩薩一隨逐魔道，

háng xié xiǎn jìng rú yú tūn gōu bù zhī qí huàn rú
行邪險逕。如魚吞鈎，不知其患；如

cán zuò jiǎn zì chán zì fù rú é fù huǒ zì shāo
蠶作繭，自纏自縛；如蛾赴火，自燒

zì làn yǐ shì yīn yuán bù néng zì chū
自爛。以是因緣，不能自出。

dì èr guān yú guǒ bào zhě suǒ yǒu zhū è bú shàn
第二、觀於果報者：所有諸惡、不善

zhī yè sān shì lún zhuàn kǔ guǒ wú qióng chén nì
之業，三世輪轉，苦果無窮一沉溺

wú biān jù yè dà hǎi wéi zhū fán nǎo luó chà suǒ shí
無邊，巨夜大海，爲諸煩惱羅刹所食。

wèi lái shēng sǐ míng rán wú yá shè shǐ bào dé zhuàn
未來生死，冥然無涯。設使報得轉

lún shèng wáng wáng sì tiān xià fēi xíng zì zài qī
輪聖王，王四天下一飛行自在，七

bǎo jù zú mìng zhōng zhī hòu bù miǎn è qù sì
寶具足一命終之後，不免惡趣。四

kōng guǒ bào sān jiè jí zūn fú jìn huán zuò niú lǐng
空果報，三界極尊，福盡還作牛領

zhōng chóng kuàng fù qí yú wú fú dé zhě ér fù xiè
中蟲；況復其餘無福德者，而復懈

dài bù qín chàn huǐ cǐ yì pì rú bào shí chén yuān
怠，不勤懺悔？此亦譬如抱石沉淵，

qiú chū yìng nán
求出應難。

dì sān guān wǒ zì shēn suī yǒu zhèng yīn líng jué zhī
第三、觀我自身：雖有正因靈覺之

xìng ér wéi fán nǎo hēi àn cóng lín zhī suǒ fù bì wú
性，而爲煩惱黑闇叢林之所覆蔽。無

liǎo yīn lì bù néng dé xiǎn wǒ jīn yīng dāng fā qǐ
了 因 力， 不 能 得 顯。 我 今 應 當 發 起
shèng xīn pò liè wú míng diān dǎo zhòng zhàng duàn miè
勝 心， 破 裂 無 明 顛 倒 重 障， 斷 滅
shēng sǐ xū wěi kǔ yīn xiǎn fā rú lái dà míng jué huì
生 死 虛 偽 苦 因； 顯 發 如 來 大 明 覺 慧，
jiàn lì wú shàng niè pán miào guǒ
建 立 無 上 涅 槃 妙 果。

dì sì guān rú lái shēn wú wéi jì zhào lí sì jù
第 四、 觀 如 來 身： 無 為 寂 照 一 離 四 句、
jué bǎi fēi zhòng dé jù zú zhàn rán cháng zhù suī
絕 百 非 一 衆 德 具 足， 湛 然 常 住。 雖
fù fāng biàn rù yú miè dù cí bēi jiù jiē wèi céng zàn
復 方 便 入 於 滅 度， 慈 悲 救 接， 未 曾 暫
shě
捨。

shēng rú shì xīn kě wèi miè zuì zhī liáng jīn chú zhàng
生 如 是 心， 可 謂 滅 罪 之 良 津、 除 障
zhī yào xíng shì gù zhì chéng qiú āi chàn huǐ
之 要 行。 是 故 至 誠， 求 哀 懺 悔。

mǒu děng wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì zhǎng yǎng fán
某 等 無 始 以 來， 至 于 今 日， 長 養 煩
nǎo rì shēn rì hòu rì zī rì mào fù gài huì yǎn
惱， 日 深 日 厚、 日 滋 日 茂 一 覆 盖 慧 眼，
lìng wú suǒ jiàn duàn chú zhòng shàn bù dé xiāng xù
令 無 所 見； 斷 除 衆 善， 不 得 相 續。

qǐ zhàng bù dé jiàn fó bù wén zhèng fǎ bù zhí shèng
起 障 不 得 見 佛、 不 聞 正 法、 不 值 聖

sēng fán nǎo qǐ zhàng bú jiàn guò qù wèi lái yí qiè
僧煩惱。起障不見過去、未來，一切
shàn è yè xíng chū lí fán nǎo zhàng shòu rén tiān zūn
善惡業行出離煩惱。障受人、天尊
guì zhī fán nǎo zhàngshēng sè wú sè jiè chán dìng fú
貴之煩惱。障生色、無色界、禪定福
lè zhī fán nǎo zhàng bù dé zì zài shén tōng fēi téng
樂之煩惱。障不得自在神通一飛騰
yīn xiǎn piàn zhì shí fāng zhū fó jìng tǔ tīng fǎ zhī
隱顯，徧至十方諸佛淨土一聽法之
fán nǎo zhàng xué ān nà bān nà shù xī bú jìng yīn
煩惱。障學安那般那數息、不淨、因
yuán guān děng zhū fán nǎo zhàng xué nuǎn dǐng rěn
緣觀等諸煩惱。障學煖、頂、忍、
dì yī fǎ qī fāng biàn děng zhū fán nǎo zhàng xué cí
第一法、七方便等諸煩惱。障學慈、
bēi xǐ shě wén sī xiū děng zhū fán nǎo zhàng
悲、喜、捨，聞、思、脩等諸煩惱。障
xué kōng píng děng zhōng dào jiě sān guān yì zhū fán
學空、平等、中道解一三觀義諸煩
nǎo zhàng xué zhù dào pǐn niàn chǔ zhèng qín gēn
惱。障學助道品一念處、正勤、根、
lì rú yì zú zhū fán nǎo zhàng xué bā zhèng dào shì
力、如意足諸煩惱。障學八正道示
xiāng zhī fán nǎo zhàng xué qī jué zhī bù shì xiāng fán
相之煩惱；障學七覺支不示相煩
nǎo zhàng xué bā jiě tuō jiǔ kōng dìng fán nǎo zhàng
惱。障學八解脫、九空定煩惱。障

xué yú shí zhì sān sān mèi fán nǎo zhàng xué sān míng
學於十智、三三昧煩惱。障學三明、
liù tōng sì wú ài fán nǎo zhàng xué liù dù sì děng
六通、四無礙煩惱。障學六度、四等
fán nǎo zhàng xué sì shè fǎ guǎng huà zhī fán nǎo zhàng
煩惱。障學四攝法廣化之煩惱。障
xué dà chéng xīn sì hóng shì yuàn zhī fán nǎo zhàng xué
學大乘心、四弘誓願之煩惱。障學
shí míng shí xíng zhī fán nǎo zhàng xué shí huí xiàng
十明、十行之煩惱。障學十迴向、
shí yuàn zhī fán nǎo zhàng xué chū dì èr dì sān dì
十願之煩惱。障學初地、二地、三地、
sì dì míng jiě zhī fán nǎo zhàng xué wǔ dì liù
四地一明解之煩惱；障學五地、六
dì qī dì zhū zhī jiàn fán nǎo zhàng xué bā dì
地、七地一諸知見煩惱；障學八地、
jiǔ dì shí dì shuāng zhào zhī fán nǎo zhàng xué fó
九地、十地一雙照之煩惱。障學佛
guǒ bǎi wàn ā sēng qí zhū xíng zhī fán nǎo
果，百萬阿僧祇諸行之煩惱。
rú shì xíng zhàng wú liàng wú biān jīn rì zhì dǎo qǐ
如是行障，無量無邊。今日致禱稽
kěn xiàng shí fāng fó zūn fǎ shèng zhòng cán kuì
懇，向十方佛、尊法、聖衆，慚愧
chàn huǐ yuàn jiē xiāo miè
懺悔，願皆消滅。
yuàn jiè cǐ chàn huǐ zhàng yú zhū xíng yī qiè fán nǎo suǒ
願藉此懺悔障於諸行一切煩惱，所

shēng gōng dé yuàn zài zài chù chù zì zài shòu shēng
生 功 德： 願 在 在 處 處， 自 在 受 生，
bù wei jié jí yè xíng zhī suǒ huí zhuǎn yǐ rú yì tōng
不 爲 結 集 業 行 之 所 迴 轉。 以 如 意 通，
yū yí niàn qǐng piàn zhì shí fāng jìng zhū fó tǔ shè
於 一 念 頃， 徧 至 十 方， 淨 諸 佛 土， 攝
huà zhòng shēng yū zhū chán dìng shèn shēn jìng jiè jí
化 衆 生。 於 諸 禪 定 甚 深 境 界， 及
zhū zhī jiàn tōng dá wú ài xīn néng pǔ zhōu yí qiè
諸 知 見， 通 達 無 礙。 心 能 普 周， 一 切
zhū fǎ yào shuō wú qióng ér bù rǎn zhúo dé xīn zì
諸 法， 樂 說 無 窮， 而 不 染 著。 得 心 自
zài dé fǎ zì zài fāng biàn zì zài lìng cǐ fán nǎo
在， 得 法 自 在， 方 便 自 在。 令 此 煩 惱，
jí wú zhī jié xí bì jìng yǒng duàn bù fù xiāng xù
及 無 知 結 習， 畢 竟 永 斷， 不 復 相 續。
wú lòu shèng dào lǎng rán rú rì fā yuàn yǐ guī
無 漏 聖 道， 朗 然 如 日。 發 願 已， 皈
mìng lǐ zhū fó
命 禮 諸 佛。

nán mó pí lú zhē nà fó
南 無 毘 盧 遮 那 佛

nán mó běn shī shì jiā móu ní fó
南 無 本 師 釋 迦 牟 尼 佛

nán mó ē mí tuó fó
南 無 阿 彌 陀 佛

nán mó mí lè fó
南 無 彌 勒 佛

nán mó lóng zhòng shàng zūn wáng fó
南無龍種上尊王佛

nán mó lóng zì zài wáng fó
南無龍自在王佛

nán mó bǎo shèng fó
南無寶勝佛

nán mó jué huá dìng zì zài wáng fó
南無覺華定自在王佛

nán mó jiā shā zhuàng fó
南無袈裟幢佛

nán mó shī zǐ hǒu fó
南無師子吼佛

nán mó wén shū shī lì pú sà
南無文殊師利菩薩

nán mó pǔ xián pú sà
南無普賢菩薩

nán mó dà shì zhì pú sà
南無大勢至菩薩

nán mó dì zàng pú sà
南無地藏菩薩

nán mó dà zhuāng yán pú sà
南無大莊嚴菩薩

nán mó guān zì zài pú sà
南無觀自在菩薩

lǐ zhū fó yǐ cì fù chàn huǐ mǒu děng lüè chàn fán
禮諸佛已，次復懺悔。某等，略懺煩

nǎo zhàng jìng jīn dāng cì dì chàn huǐ yè zhàng
惱障竟，今當次第懺悔業障。

fu yè zhě néng zhuāng shì shì qù zài zài chù chù bù
夫業者，能莊飾世趣，在在處處，不
fù sī wéi qiú lí shì jiě tuō suǒ yǐ liù dào guǒ bào
復思惟求離世解脫。所以六道果報，
zhǒng zhǒng bù tóng xíng lèi gè yì dang zhī jiē shì yè
種種不同，形類各異，當知皆是業
lì suǒ zuò fó shí lì zhōng yè lì shèn shēn fán fū
力所作。佛十力中，業力甚深！凡夫
zhī rén duō yú cǐ zhōng hào qǐ yí huò hé yǐ gù
之人，多於此中，好起疑惑。何以故
ěr xiàn jiàn shì jiān xíng shàn zhī rén chù xiàng kǎn kē
爾？現見世間行善之人，觸向輓軻；
wei è zhī zhě shì shì xié ǒu wèi yán tiān xià
爲惡之者，是事諧偶。謂言：「天下
shàn è wú fēn rú cǐ jì zhě jiē shì bù néng shēn
善惡無分」。如此計者，皆是不能深
dá yè lǐ hé yǐ gù ěr jīng zhōng shuō yán yǒu
達業理。何以故爾？經中說言：「有
sān zhǒng yè hé děng wéi sān yì zhě xiàn bào èr
三種業。何等爲三？一者、現報。二
zhě shēng bào sān zhě hòu bào xiàn bào yè zhě
者、生報。三者、後報」。現報業者：
xiàn zài zuò è xiàn shēn shòu bào shēng bào yè zhě
現在作惡，現身受報。生報業者：
cǐ shēng zuò shàn zuò è lái shēng shòu bào hòu bào
此生作善、作惡，來生受報。後報
yè zhě huò shì guò qù wú liàng shēng zhōng zuò shàn zuò
業者：或是過去無量生中作善、作

è yú cǐ shēng zhōng shòu huò zài wèi lái wú liàng
惡，於此生中受；或在未來無量

shēng zhōng shòu
生中受。

ruò jīn xíng è zhī rén xiàn zài jiàn hǎo zhě cǐ shì guò
若今行惡之人，現在見好者，此是過

qù shēng bào hòu bào shàn yè shú gù suǒ yǐ xiàn zài
去生報、後報，善業熟故，所以現在

yǒu cǐ lè guǒ qǐ guān xiàn zài zuò zhū è yè ér dé
有此樂果，豈關現在作諸惡業而得

hǎo bào ruò jīn xíng shàn zhī rén xiàn zài yíng kǔ zhě
好報？若今行善之人，現在縈苦者，

cǐ shì guò qù shēng bào hòu bào è yè shú gù xiàn
此是過去生報、後報，惡業熟故；現

zài shàn gēn lì ruò bù néng pái qiǎn shì gù dé cǐ kǔ
在善根力弱，不能排遣；是故得此苦

bào qǐ guān xiàn zài zuò shàn ér zhāo è bào suǒ yǐ
報，豈關現在作善而招惡報？所以

rán zhě xiàn jiàn shì jiān wéi shàn zhī zhě rén suǒ zàn
然者，現見世間為善之者，人所讚

tàn rén suǒ zūn zhòng gù zhī wèi lái bì zhāo lè guǒ
歎，人所尊重。故知未來必招樂果。

guò qù jì yǒu rú cǐ è yè suǒ yǐ zhū fó pú sà
過去既有如此惡業，所以諸佛菩薩，

jiào lìng qīn jìn shàn yǒu gòng xíng chàn huǐ jiàn shàn zhī
教令親近善友，共行懺悔；見善知

shí yú dé dào zhōng zé wéi quán lì shì gù jīn
識，於得道中，則為全利。是故，今

rì zhì chéng guī yī yū fó
日 至 誠 ， 皈 依 於 佛 。

mǒu děng wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì jī è rú héng
某 等 無 始 以 來 ， 至 于 今 日 ， 積 惡 如 恒

shā zào zuì mǎn dà dì shě shēn yǔ shòu shēn bù jué
沙 ， 造 罪 滿 大 地 ； 捨 身 與 受 身 ， 不 覺

yì bù zhī huò zuò wǔ nì shēn hòu zhuó chán wú
亦 不 知 。 或 作 五 逆 ， 深 厚 濁 纏 一 無

jiàn zuì yè huò zào yī chǎn tí duàn shàn gēn yè
間 罪 業 ； 或 造 一 闡 提 一 斷 善 根 業 ；

qīng wū fó yǔ bàng fāng děng yè pò miè sān bǎo
輕 誣 佛 語 一 謗 方 等 業 ； 破 滅 三 寶 一

huǐ zhèng fǎ yè bú xìn zuì fú qǐ shí è yè mí
毀 正 法 業 ； 不 信 罪 福 一 起 十 惡 業 ； 迷

zhēn fǎn zhèng chī huò zhī yè bú xiào èr qīn fǎn
真 反 正 一 癡 惑 之 業 ； 不 孝 二 親 一 反

lì zhī yè qīng màn shī zhǎng wú lǐ jìng yè péng
戾 之 業 ； 輕 慢 師 長 一 無 禮 敬 業 ； 朋

you bú xìn wú yì zhī yè huò zuò sì zhòng bā
友 不 信 一 無 義 之 業 。 或 作 四 重 、 八

zhòng zhàng shèng dào yè huǐ fàn wǔ jiè pò bā zhāi
重 一 障 聖 道 業 ； 毀 犯 五 戒 一 破 八 齋

yè wǔ piān qī jù duō quē fàn yè yōu pó sāi jiè
業 ； 五 篇 七 聚 一 多 缺 犯 業 ； 優 婆 塞 戒

qīng zhòng gòu yè huò pú sà jiè bù néng qīng jìng
一 輕 重 垢 業 。 或 菩 薩 戒 ， 不 能 清 淨

rú shuō xíng yè qián hòu fāng biàn wū fàn xíng yè
一 如 說 行 業 ； 前 後 方 便 一 污 梵 行 業 ；

yuè wú liù zhāi xiè dài zhī yè nián sān cháng zhāi
月無六齋一懈怠之業；年三長齋一
bù cháng xiū yè sān qiān wēi yí bù rú fǎ yè
不常脩業；三千威儀一不如法業；
bā wàn lǜ yí wēi xì zuì yè bù xiū shēn jiè xīn
八萬律儀一微細罪業；不脩身戒一心
huì zhī yè chūn qiū bā wáng zào zhòng zuì yè xíng
慧之業；春秋八王一造衆罪業；行
shí liù zhòng è lǜ yí yè yū zhū zhòng shēng wú mǐn
十六種惡律儀業於諸衆生一無愍
shāng yè bù jīn bú niàn wú lián mǐn yè bù bá
傷業；不矜不念一無憐愍業；不拔
bú jì wú jiù hù yè xīn huái jí dù wú dù bǐ
不濟一無救護業；心懷嫉妒一無度彼
yè yū yuàn qīn jìng bù píngděng yè dān huāng wǔ
業；於怨親境一不平等業；耽荒五
yù bú yàn lí yè huò yīn yī shí yuán lín chí
欲一不厭離業。或因衣、食、園林、池
zhǎo shēng tāng yì yè huò yǐ shèng nián fàng zì
沼一生蕩逸業；或以盛年，放恣
qíng yù zào zhòng zuì yè huò zuò yǒu lòu shàn huí
情欲一造衆罪業；或作有漏善，迴
xiàng sān yǒu zhàng chū shì yè rú shìděng zuì wú
向三有一障出世業。如是等罪，無
liàng wú biān jīn rì fā lù xiàng shí fāng fó zūn
量無邊。今日發露，向十方佛、尊
fǎ shèng zhòng jiē xī chàn huǐ
法、聖衆，皆悉懺悔。

yuàn mǒu děng chéng shì chàn huǐ wú míng děng zuì zhū bú
願 某 等 承 是 懺 悔， 無 明 等 罪、 諸 不
shàn yè jìn jiē xiāo miè suǒ shēng fú shàn yuàn shēng
善 業， 盡 皆 消 滅； 所 生 福 善， 願 生
shēng shì shì miè wǔ nì zuì chú chǎn tí huò rú shì
生 世 世， 滅 五 逆 罪， 除 闡 提 惑。 如 是
qīng zhòng zhū zuì è yè cóng jīn yǐ qù nǎi zhì dào
輕、 重 諸 罪 惡 業， 從 今 已 去， 乃 至 道
chǎng shì bù gèng fàn cháng xí chū shì qīng jìng shàn
場， 誓 不 更 犯； 常 習 出 世 清 淨 善
fǎ jīng chí lǜ xíng shǒu hù wēi yí rú dù hǎi zhě
法， 精 持 律 行， 守 護 威 儀， 如 渡 海 者，
ài xī fú náng liù dù sì děng cháng biāo xíng shǒu
愛 惜 浮 囊。 六 度、 四 等， 常 標 行 首，
jiè dìng huì pǐn zhuǎn de zēng míng sù chéng rú
戒、 定、 慧 品， 轉 得 增 明。 速 成 如
lái sān shí èr xiāng bā shí zhòng hǎo shí lì wú wèi
來 三 十 二 相、 八 十 種 好， 十 力 無 畏，
dà bēi sān niàn cháng lè miào zhì bā zì zài wǒ guī
大 悲 三 念， 常 樂 妙 智， 八 自 在 我， 皈
yī zhū fó yuàn chuí hù niàn
依 諸 佛， 願 垂 護 念。

mǒu děng qián yǐ zǒng xiāng chàn huǐ yí qiè zhū yè jīn
某 等 前 已 總 相 懺 悔 一 切 諸 業， 今
dāng cì dì gèng fù yī yī bié xiāng chàn huǐ ruò
當 次 第， 更 復 一 一 別 相 懺 悔 一 若
zōng ruò bié ruò cū ruò xì ruò qīng ruò zhòng
總、 若 別、 若 麤、 若 細、 若 輕、 若 重、

ruò shuō bù shuō pǐn lèi xiāng cóng yuàn jiē xiāo miè
若說、不說一品類相從，願皆消滅。

bié xiāng chàn zhě xiān chàn shēn sān cì chàn kǒu sì
別相憊者：先憊身三，次憊口四，

qí yú zhū zhàng cì dì qǐ sāng
其餘諸障，次第稽顙。

shēn sān yè zhě dì yī shā hài rú jīng suǒ míng
身三業者：第一、殺害。如經所明：

shù jǐ kě wéi yù wù shā wù xíng zhàng suī fù qín
「恕己可爲喻，勿殺勿行杖。雖復禽

shòu zhī shū bǎo mìng wèi sǐ qí shì shì yī ruò xún
獸之殊，保命畏死，其事是一。若尋

cǐ zhòng shēng wú shǐ yǐ lái huò shì wǒ fù mǔ
此衆生，無始以來，或是我父母、

xiōng dì liù qīn juàn shǔ yǐ yè yīn yuán lún huí liù
兄弟、六親眷屬，以業因緣，輪迴六

dào chū shēng rù sǐ gǎi xíng yì bào bù fù xiāng
道，出生入死，改形易報，不復相

shí ér jīn xìng hài shí dàn qí ròu shāng cí zhī
識。而今興害，食噉其肉。傷慈之

shèn shì gù fó yán shè dé yú shí dang rú jī
甚！」是故佛言：「設得餘食，當如饑

shì shí zǐ ròu xiǎng hé kuàng shí dàn cǐ yú ròu yē
世食子肉想，何況食噉此魚肉耶？」

yòu yán wéi lì shā zhòng shēng yǐ cái wǎng zhū ròu
又言：「爲利殺衆生，以財網諸肉，

èr jù shì è yè duò hào jiào yù gù zhī shā hài
二俱是惡業，墮號叫獄。」故知殺害，

jí yǐ shí dàn zuì shēn hé hǎi guò zhòng qiū yuè rán
及以食噉。罪深河海，過重丘岳。然
wǒ děng wú shǐ yǐ lái bú yù shàn yǒu jiē wèi cǐ yè
我等無始以來，不遇善友，皆爲此業。
shì gù jīng yán shā hài zhī zuì néng lìng zhòng shēng
是故經言：「殺害之罪，能令衆生，
duò yú dì yù è guǐ shòu kǔ ruò zài chù shēng zé
墮於地獄、餓鬼受苦。若在畜生，則
shòu hǔ bào chái láng yīng yào děng shēn huò
受虎、豹、豺、狼、鷹、鷄…等身；或
shòu dú shé fù xiē děng shēn cháng huái è xīn huò
受毒蛇、蝮蠍…等身，常懷惡心；或
shòu zhāng lù xióng pí děng shēn cháng huái kǒng
受麀、鹿、熊、羆…等身，常懷恐
bù ruò shēng rén zhōng dé èr zhǒng guǒ bào yì zhě
怖。若生人中，得二種果報：一者、
duō bìng èr zhě duǎn mìng shā hài shí dàn jì yǒu
多病。二者、短命。」殺害食噉，既有
rú shì wú liàng zhǒng zhǒng zhū è guǒ bào shì gù zhì
如是無量種種諸惡果報，是故，至
chéng qiú āi chàn huǐ
誠求哀懺悔。

mǒu děng zì cóng wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì yǒu cǐ
某等自從無始以來，至于今日，有此
xīn shí cháng huái cǎn dú wú cí mǐn xīn huò yīn tān
心識，常懷慘毒，無慈愍心—或因貪
qǐ shā yīn chēn yīn chī jí yǐ màn shā huò xìng è
起殺，因嗔、因癡、及以慢殺；或興惡

fāng biàn shì shā yuàn shā jí yǐ zhòu shā huò pò
方便，誓殺、願殺，及以呪殺；或破
jué hú chí fén shāo shān yě tián liè yú bǔ huò yīn
決湖池，焚燒山野，畋獵漁捕；或因
fēng fàng huǒ fēi yīng fàng quǎn nǎo hài yí qiè rú
風放火，飛鷹放犬，惱害一切。…如
shì děng zuì jīn xī chàn huǐ huò yǐ jiàn qiàng kēng
是等罪，今悉懺悔。或以檻、弮、坑、
bō chā jǐ gōng nǚ tán shè fēi niǎo zǒu shòu
撥、杈、戟、弓、弩，彈射飛鳥、走獸
zhī lèi huò yǐ gǔ wǎng zēng diào liáo lū shuǐ
之類；或以罟、網、罾、釣、撩漉水
xìng yú biē yuán tuó xiā xiǎn luó bàng
性一魚、鼈、鼉、鼉、蝦、蜆、螺、蚌
shī jū zhī shǔ shǐ shuǐ lù kōng xíng cáng cuàn
一濕居之屬，使水、陸、空行，藏竄
wú dì huò chù yǎng jī zhū niú yáng quǎn shǐ
無地。或畜養雞、豬、牛、羊、犬、豕、
é yā zhī shǔ zì gòng páo chú huò rèn tā zǎi shā
鶩、鴨之屬，自供庖廚或賃他宰殺。
shǐ qí āi shēng wèi jìn máo yǔ tuō luò lín jiǎ shāng
使其哀聲未盡，毛羽脫落，鱗甲傷
huǐ shēn shǒu fēn lí gǔ ròu xiāo suì bāo liè tú
毀；身首分離，骨肉銷碎。剝、裂、屠、
gē pào shāo zhǔ zhì chǔ dú suān qiē héng jiā
割，炮、燒、煮、炙，楚毒酸切，橫加
wú gū dàn shǐ yì shí zhī kuài kǒu dé wèi shèn guǎ
無辜。但使一時之快口，得味甚寡，

bú guò sān cùn shé gēn ér yǐ rán qí zuì bào yāng lèi
不過三寸舌根而已！然其罪報，殃累
yǒng jié rú shì děng zuì jīn rì zhì chéng jiē xī
永劫。如是等罪，今日至誠，皆悉
chàn huǐ
懺悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì huò fù xīng shī
又復無始以來，至于今日一或復興師
xiāng fá jiāng chǎng jiāo zhēng liǎng zhèn xiāng xiàng
相伐，疆場交爭，兩陣相向，
gèng xiāng shā hài huò zì shā jiào shā wén shā huān
更相殺害。或自殺、教殺、聞殺歡
xǐ huò xí tú kuài rèn wéi xíng lù pēng zǎi tā mìng
喜。或習屠儉、賃爲刑戮，烹宰他命，
xíng yú bù rěn huò zì bào nù huī gē wǔ rèn huò
行於不忍。或恣暴怒，揮戈舞刃一或
zhǎn huò cì huò tuī zhú kēng qiàn huò yǐ shuǐ chén
斬、或刺、或推著坑塹、或以水沉
nì huò sāi xué huì cháo tǔ shí duī diàn huò yǐ chē
溺。或塞穴壞巢，土石碓礮；或以車
mǎ léi lì jiàn tà yí qiè zhòng shēng rú shì děng zuì
馬雷轢，踐踏一切衆生…如是等罪，
wú liàng wú biān jīn rì fā lù jiē xī chàn huǐ
無量無邊。今日發露，皆悉懺悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì huò duò tāi pò
又復無始以來，至于今日一或墮胎破
luǎn dú yào gǔ dào shāng shā zhòng shēng kěn tǔ jué
卵，毒藥蠱道，傷殺衆生；墾土掘

dì zhòng zhí tián yuán yǎng cán zhǔ jiǎn shāng shā zī
地， 種 植 田 園， 養 蠶 煮 繭， 傷 殺 滋
shèn huò dǎ pū wén ruì tāo niè zǎo shī huò shāo chú
甚！ 或 打 撲 蚊 蚋， 搯 嚙 蚤 虱； 或 燒 除
fèn sǎo kāi jué gōu qú wǎng hài yí qiè huò dàn guǒ
糞 掃， 開 決 溝 渠， 枉 害 一 切； 或 噉 菓
shí huò yòng gǔ mǐ huò yòng cài rú héng shā zhòng
實、 或 用 穀 米、 或 用 菜 茹， 橫 殺 衆
shēng huò rán qiáo xīn huò lù dēng zhú shāo zhū chóng
生； 或 然 樵 薪、 或 露 燈 燭， 燒 諸 蟲
lèi huò qǔ jiàng cù bù xiān yáo dòng huò xiè tāng
類； 或 取 醬 醋， 不 先 搖 動； 或 瀉 湯
shuǐ jiāo shā chóng yǐ rú shì nǎi zhì xíng zhù zuò
水， 澆 殺 蟲 蟻… 如 是 乃 至 行、 住、 坐、
wò sì wēi yí zhōng héng cháng shāng shā fēi kōng zhúo
臥， 四 威 儀 中， 恒 常 傷 殺 飛 空 著
dì wēi xì zhòng shēng fán fū shí àn bù jué bù zhī
地， 微 細 衆 生。 凡 夫 識 闇， 不 覺 不 知。
jīn rì fā lù jiē xī chàn huǐ
今 日 發 露， 皆 悉 懺 悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì huò yǐ biān
又 復 無 始 以 來， 至 于 今 日 一 或 以 鞭、
zhàng jiā suǒ héng xiè yā lā kǎo lüè dǎ zhì
杖、 枷、 鎖， 桁 械 壓 拉， 拷 掠 打 擲，
shǒu jiǎo cù tà jū fù lóng xì duàn jué shuǐ gǔ …
手 腳 蹴 踏， 拘 縛 籠 繫。 斷 絕 水 穀。 …
rú shì zhǒng zhǒng zhū è fāng biàn kǔ nǎo zhòng shēng
如 是 種 種 諸 惡 方 便， 苦 惱 衆 生。

jīn rì zhì chéng xiàng shí fāng fó zūn fǎ shèng zhòng
今日至誠，向十方佛、尊法、聖衆，
jiē xī chàn huǐ
皆悉懺悔。

yuàn chéng shì chàn huǐ shā hài děng zuì suǒ shēng gōng dé
願承是懺悔殺害等罪，所生功德：
shēng shēng shì shì dé jīn gāng shēn shòu mìng wú qióng
生生世世得金剛身，壽命無窮，
yǒng lí yuàn zēng wú shā hài xiǎng yū zhū zhòng shēng
永離怨憎，無殺害想。於諸衆生，
dé yì zǐ dì ruò jiàn wēi nán jí è zhī zhě bù xī
得一子地，若見危難急厄之者，不惜
shēn mìng fāng biàn jiù tuō rán hòu wéi shuō wēi miào
身命，方便救脫。然後爲說微妙
zhèng fǎ shǐ zhū zhòng shēng dǔ xíng jiàn yǐng jiē
正法，使諸衆生，覩形見影，皆
měng ān lè wén míng tīng shēng kǒng bù xī chú wǒ
蒙安樂；聞名聽聲，恐怖悉除。我
jīn qǐ sāng guī yī yū fó
今稽顙，皈依於佛。

nán mó pí lú zhē nà fó
南無毘盧遮那佛

nán mó běn shī shì jiā móu ní fó
南無本師釋迦牟尼佛

nán mó ē mí tuó fó
南無阿彌陀佛

nán mó mí lè fó
南無彌勒佛

nán mó lóng zhòng shàng zūn wáng fó
南無龍種上尊王佛

nán mó lóng zì zài wáng fó
南無龍自在王佛

nán mó bǎo shèng fó
南無寶勝佛

nán mó jué huá dìng zì zài wáng fó
南無覺華定自在王佛

nán mó jiā shā zhuàng fó
南無袈裟幢佛

nán mó shī zǐ hǒu fó
南無師子吼佛

nán mó wén shū shī lì pú sà
南無文殊師利菩薩

nán mó pǔ xián pú sà
南無普賢菩薩

nán mó dà shì zhì pú sà
南無大勢至菩薩

nán mó dì zàng pú sà
南無地藏菩薩

nán mó dà zhuāng yán pú sà
南無大莊嚴菩薩

nán mó guān zì zài pú sà
南無觀自在菩薩

lǐ zhū fó yǐ cì fù chàn huǐ jié dào zhī yè jīng
禮諸佛已，次復懺悔劫盜之業。經

zhōng shuō yán ruò wù shǔ tā tā suǒ shǒu hù yū
中說言：「若物屬他，他所守護；於

tā wù zhōng yī cǎo yī yè bù yǔ bù qǔ hé
他物中，一草一葉，不與不取」。何
kuàng qiè dào dàn shì zhòng shēng wéi jiàn xiàn lì gù
況竊盜？但是衆生，惟見現利，故
yǐ zhǒng zhǒng bú dào ér qǔ zhì shǐ wèi lái shòu cǐ
以種種不道而取，致使未來受此
yāng lèi shì gù jīng yán jié dào zhī zuì néng lìng
殃累。是故經言：「劫盜之罪，能令
zhòng shēng duò yū dì yù è guǐ shòu kǔ ruò zài chù
衆生墮於地獄、餓鬼受苦。若在畜
shēng zé shòu niú mǎ lú luò luò tuó děng xíng
生，則受牛、馬、驢、騾、駱駝…等形，
yǐ qí suǒ yǒu shēn lì xuè ròu cháng tā sù zhài ruò
以其所有身力血肉，償他宿債；若
shēng rén zhōng wéi tā nú bì yī bù bì xíng shí
生人中，爲他奴婢一衣不蔽形，食
bù chōng kǒu pín hán kùn kǔ rén lǐ dài jìn jié
不充口，貧寒困苦，人理殆盡」。劫
dào jì yǒu rú shì kǔ bào shì gù jīn rì zhì chéng
盜既有如是苦報，是故，今日至誠，
qiú āi chàn huǐ
求哀懺悔。

mǒu děng zì cóng wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì huò
某等自從無始以來，至于今日一或
dào tā cái bǎo xìng rèn qiáng duó huò zì fèn shēn bī
盜他財寶，興刃強奪；或自奮身，逼
pò ér qǔ huò shì gōng wēi huò jiǎ shì lì gāo héng
迫而取。或恃公威、或假勢力，高桁

dà xiè wǎng yā liáng shàn tūn nà jiān huò kǎo zhí
大械，枉壓良善，吞納姦貨，拷直
wei qū wèi cǐ yīn yuán shēn lí xiàn wǎng huò rèn xié
爲曲，爲此因緣，身罹憲網。或任邪
zhì lǐng tā cái wù qīn gōng yì sī qīn sī yì gōng
治，領他財物，侵公益私，侵私益公；
sǔn bǐ lì cǐ sǔn cǐ lì bǐ gē tā zì ráo kǒu yǔ
損彼利此，損此利彼。割他自饒，口與
xīn lìn qiè mò zū gū tōu dù guān jīn sī nì gōng
心慳，竊沒租估，偷渡關津，私匿公
kè cáng yīn shǐ yì rú shì děng zuì jiē xī chàn huǐ
課，藏隱使役…如是等罪，皆悉懺悔。
yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì huò shì fó
又復無始以來，至于今日—或是佛、
fǎ sēng wù bù yǔ ér qǔ huò jīng xiàng wù huò
法、僧物，不與而取。或經像物、或
zhì tǎ sì wù huò gōng yǎng cháng zhù sēng wù huò nǐ
治塔寺物、或供養常住僧物、或擬
zhāo tí sēng wù huò dào qǔ wù yòng shì shì bù hái
招提僧物—或盜取誤用，恃勢不還；
huò zì jiè huò dài rén huò fù huàn dài lòu wàng huò
或自借、或貸人、或復換貸漏忘。或
sān bǎo wù hùn luàn zá yòng huò yǐ zhòng wù gǔ
三寶物，混亂雜用；或以衆物—穀
mǐ qiáo xīn yán shì jiàng cù cài rú guǒ
米、樵薪、鹽、豉、醬、醋、菜茹、果
shí qián bó zhú mù zēng cǎi fān gài xiāng
實、錢帛、竹、木、繒彩、幡盖、香、

huā yóu zhú suí qíng zhú yì huò zì yòng huò yǔ
花、油、燭一隨情逐意，或自用、或與
rén huò zhāi fó huā guǒ yòng sēng mán wù yīn sān bǎo
人。或摘佛花菓，用僧鬘物，因三寶
cái wù sī zì lì jǐ rú shì děng zuì wú liàng wú
財物，私自利己…如是等罪，無量無
biān jīn rì cán kuì jiē xī chàn huǐ
邊。今日慚愧，皆悉懺悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì huò zuò zhōu
又復無始以來，至于今日一或作周
xuán péng you shī sēng tóng xué fù mǔ xiōng dì
旋朋友、師僧、同學、父母、兄弟、
liù qīn juàn shǔ gòng zhù tóng zhǐ bǎi yī suǒ xū gèng
六親眷屬，共住同止，百一所須，更
xiāng qī wǎng huò yú xiāng lín bǐ jìn yí lí tuò qiáng
相欺調。或於鄉鄰比近，移籬拓墻，
qīn tā dì zhái gǎi biāo yì xiāng lǔ lüè zī cái bāo
侵他地宅；改標易相，虜掠資財，包
zhān tián yuán yīn gōng tuō sī duó rén dī diàn jí yǐ
占田園；因公託私，奪人邸店，及以
cūn yě rú shì děng zuì jīn xī chàn huǐ
村野…如是等罪，今悉懺悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái huò gōng chéng pò yì shāo cūn
又復無始以來一或攻城破邑，燒村
huì shān tōu mài liáng mǐn yòu tā nú bì huò fù wǎng
壞柵；偷賣良民，誘他奴婢。或復枉
yā wú zuì zhī rén shǐ qí xíng cú xuè rèn shēn bǐ tú
壓無罪之人，使其形殂血刃，身彼徒

suǒ jiē yuán pò sǎn gǔ ròu shēng lí fēn zhāng yì
鎖；家緣破散，骨肉生離；分張異
yù shēng sǐ gé jué rú shì děng zuì wú liàng wú
域，生死隔絕…如是等罪，無量無
biān jīn xī chàn huǐ
邊，今悉懺悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì huò shāng gū
又復無始以來，至于今日一或商估
bó huò dī diàn shì yì qīng chéng xiǎo dòu jiǎn gē
博貨、邸店市易，輕秤小斗，減割
chǐ cùn dào qiè fēn zhū qī wǎng guī gě yǐ cū yì
尺寸，盜竊分銖，欺調圭合，以麤易
hǎo yǐ duǎn huàn cháng qī qiǎo bǎi duān xī wàng háo
好、以短換長，欺巧百端，希望毫
lì rú shì děng zuì jīn xī chàn huǐ yòu fù wú shǐ
利…如是等罪，今悉懺悔。又復無始
yǐ lái zhì yú jīn rì chuān yú qiáng bì duàn dào
以來，至于今日一穿窬墻壁，斷道
chāo lüè dǐ hàn zhài xī fù qíng wéi yào miàn qī xīn
抄掠；抵捍債息，負情違要，面欺心
qǔ huò fēi dào líng duó guǐ shén qín chù sì shēng zhī
取。或非道陵奪鬼神、禽畜四生之
wù huò jiǎ tuō bǔ xiāng qǔ rén cái bǎo rú shì nǎi
物；或假託卜相，取人財寶。如是乃
zhì yǐ lì qiú lì è qiú duō qiú wú yàn wú zú
至以利求利，惡求、多求，無厭無足…
rú shì děng zuì wú liàng wú biān bù kě shuō jìn
如是等罪，無量無邊，不可說盡。

jīn rì zhì dǎo xiàng shí fāng fó zūn fǎ shèng zhòng
今日致禱，向十方佛、尊法、聖衆，
jiē xī chàn huǐ
皆悉懺悔。

yuàn chéng shì chàn huǐ jié dào děng zuì suǒ shēng gōng dé
願承是懺悔劫盜等罪，所生功德：
shēng shēng shì shì dé rú yì bǎo cháng yǔ qī zhēn
生生世世，得如意寶，常雨七珍、
shàng miào yī fu bǎi wèi gān zhuàn zhǒng zhǒng tāng yào
上妙衣服、百味甘饌、種種湯藥，
suí yì suǒ xū yìng niàn jí zhì yí qiè zhòng shēng
隨意所須，應念即至。一切衆生，
wú tōu duó xiǎng jiē néng shǎo yù zhī zú bù dān bù
無偷奪想，皆能少欲知足，不耽不
rǎn cháng lè huì shī xíng jǐ jì dào shě tóu mù
染。常樂惠施，行給濟道一捨頭、目、
suǐ nǎo rú qì tì tuò huí xiàng mǎn zú tán bō luó
髓、腦，如棄涕唾，迴向滿足檀波羅
mì
蜜。

mǒu děng cì fù chàn huǐ tān ài zhī zuì jīng zhōng shuō
某等次復懺悔貪愛之罪。經中說
yán dàn wéi yù gù guān zài chī yù mò shēng sǐ
言：「但爲欲故，關在癡獄，沒生死
hé mò zhī néng chū zhòng shēng wéi shì wǔ yù yīn
河，莫知能出。」衆生爲是五欲因
yuán cóng xī yǐ lái liú zhuǎn shēng sǐ yí qiè zhòng
緣，從昔以來，流轉生死。一切衆

shēng lì jié shēng zhōng suǒ jī shēn gǔ rú wáng shè
生，歷劫生中，所積身骨，如王舍
chéng pí fù luò shān suǒ yǐn mǔ rǔ rú sì hǎi shuǐ
城、毘富羅山；所飲母乳，如四海水；
shēn suǒ chū xuè fù guò yú cǐ fù mǔ xiōng dì
身所出血，復過於此。父母、兄弟、
liù qīn juàn shǔ mìng zhōng kū qì suǒ chū mù lèi rú
六親眷屬，命終哭泣，所出目淚，如
sì hǎi shuǐ shì gù shuō yán yǒu ài zé shēng ài
四海水。是故說言：「有愛則生，愛
jìn zé miè gù zhī shēng sǐ tān ài wéi běn suǒ
盡則滅。」故知生死一貪愛爲本。所
yǐ jīng yán yín yù zhī zuì néng lìng zhòng shēng duò
以經言：「淫欲之罪，能令衆生墮
yū dì yù è guǐ shòu kǔ ruò zài chù shēng zé shòu
於地獄、餓鬼受苦。若在畜生，則受
gē què yuān yāng dēng shēn ruò zài rén zhōng qī
鴿、雀、鴛鴦等身；若在人中一妻
bù zhēn liáng dé bù suí yì juàn shǔ yín yù jì
不貞良，得不隨意眷屬。」淫欲既
yǒu rú cǐ è guǒ shì gù jīn rì zhì chéng qiú āi
有如此惡果，是故，今日至誠，求哀
chàn huǐ
懺悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì huò tōu rén qī
又復無始以來，至于今日一或偷人妻
qiè duó tā fù nǚ qīn lǐng zhēn jié wū bǐ qiū ní
妾，奪他婦女，侵凌貞潔。汗比丘尼，

pò tā fàn xíng bī pò bú dào zhuó xīn xié shì yán
破他梵行，逼迫不道。濁心邪視，言
yǔ cháo tiáo huò fù chǐ tā mén hù wū xián shàn míng
語嘲調；或復恥他門戶，汙賢善名。
huò yū nán zǐ wǔ zhǒng rén suǒ qǐ bú jìng xíng rú
或於男子五種人所，起不淨行…如
shì děng zuì wú liàng wú biān jīn rì zhì chéng jiē
是等罪，無量無邊。今日至誠，皆
xī chàn huǐ
悉懺悔。

yuàn chéng shì chàn huǐ yín yù děng zuì suǒ shēng gōng dé
願承是懺悔淫欲等罪，所生功德：
shēng shēng shì shì zì rán huà shēng bù yóu bāo tāi
生生世世，自然化生，不由胞胎一
qīng jìng jiǎo jié xiāng hǎo guāng míng liù qíng kāi lǎng
清淨皎潔，相好光明，六情開朗，
cōng lì míng dá liǎo wù ēn ài yóu rú zhì gù guān
聰利明達。了悟恩愛，猶如桎梏；觀
bǐ liù chén rú huàn rú huà yū wǔ yù jìng jué dìng
彼六塵，如幻如化。於五欲境，決定
yàn lí nǎi zhì mèng zhōng bù qǐ xié xiǎng nèi wài
厭離；乃至夢中，不起邪想。內外
yīn yuán yǒng bù néng dòng chàn huǐ fā yuàn yǐ guī
因緣，永不能動。懺悔發願已，皈
mìng lǐ sān bǎo
命禮三寶。

qián yǐ chàn huǐ shēn sān yè jìng jīn dāng cì dì chàn huǐ
前已懺悔身三業竟，今當次第懺悔

kǒu sì è yè jīng zhōng shuō yán kǒu yè zhī zuì
口四惡業。經中說言：「口業之罪，
néng lìng zhòng shēng duò yū dì yù è guǐ shòu kǔ ruò
能令衆生墮於地獄、餓鬼受苦。若
zài chù shēng zé shòu xiū liú qú gé niǎo xíng wén
在畜生，則受鴛鴦、鵝鵝鳥形，聞
qí shēng zhě wú bù zēng wù ruò shēng rén zhōng kǒu
其聲者，無不憎惡。若生人中，口
qì cháng chòu yǒu suǒ yán shuō rén bú xìn shòu juàn
氣常臭，有所言說，人不信受；眷
shǔ bù hé cháng hào dòu zhèng kǒu yè jì yǒu rú
屬不和，常好鬪爭。」口業既有如
cǐ è guǒ shì gù jīn rì zhì chéng guī yī sān bǎo
此惡果，是故，今日至誠，皈依三寶，
jiē xī chàn huǐ
皆悉懺悔。

mǒu děng zì cóng wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì yǐ è
某等自從無始以來，至于今日，以惡
kǒu yè yū sì shēng liù dào zào zhǒng zhǒng zuì chū
口業，於四生六道，造種種罪：出
yán cū guǎng fā yǔ bào héng bú wèn zūn bēi qīn
言麤獷，發語暴橫，不問尊、卑、親、
shū guì jiàn shāo bù rú yì biàn huái chēn nù
疎、貴、賤，稍不如意，便懷嗔怒一
mà lì huǐ rǔ wěi xiè huì è wú suǒ bú zhì
罵、詈、毀辱、猥褻穢惡，無所不至；
shǐ bǐ xián hèn zhōng shēn bú wàng lián huò jié chóu
使彼銜恨，終身不忘，連禍結讎，

wú yǒu qióng yǐ yòu huò yuàn dú tiān dì hē zé guǐ
無有窮已。又或怨黷天地、訶責鬼
shén biǎn chì shèng xián wū wū liáng shàn rú shì è
神、貶斥聖賢、誣汙良善…如是惡
kǒu suǒ qǐ zuì yè wú liàng wú biān jīn rì zhì chéng
口所起罪業，無量無邊。今日至誠，
jiē xī chàn huǐ
皆悉懺悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì yǐ wàng yǔ yè
又復無始以來，至于今日，以妄語業，
zuò zhǒng zhǒng zuì yì zhōng xī qiú míng yù lì yǎng
作種種罪：意中希求名譽利養一
nì qíng biàn zhà mèi xīn hòu yán zhǐ yǒu yán kōng zhǐ
匿情變詐，昧心厚顏。指有言空，指
kōng yán yǒu jiàn yán bú jiàn bú jiàn yán jiàn wén yán
空言有；見言不見，不見言見；聞言
bù wén bù wén yán wén zhī yán bù zhī bù zhī yán zhī
不聞，不聞言聞；知言不知，不知言知；
zuò yán bú zuò bú zuò yán zuò qī wǎng xián shèng
作言不作，不作言作一欺調賢聖，
kuáng huò shì rén zhì yú fù zǐ jūn chén qīn qī
誑惑世人。至於父子、君臣、親戚、
péng jiù yǒu suǒ tán shuō wèi cháng chéng shí zhì shǐ
朋舊，有所談說，未嘗誠實，致使
tā rén wù jiā tīng xìn wáng jiā bài guó xián cǐ zhī
他人，誤加聽信一亡家敗國，咸此之
yóu huò jiǎ yāo huàn měi zì chēng zàn wèi dé sì
由。或假妖幻，每自稱讚一謂得四

chán sì wú sè dìng ān nà bō nà shí liù xíng guān
禪、四無色定、安那般那、十六行觀；
dé xū tuó huán zhì ā luó hàn dé pì zhī fó bú tuì
得須陀洹，至阿羅漢；得辟支佛、不退
pú sà tiān lái lóng lái shén lái guǐ lái xuàn
菩薩。天來、龍來、神來、鬼來，旋
fēng tǔ guǐ jiē zhì wǒ suǒ xiǎn yì huò zhòng qiú
風、土鬼，皆至我所一顯異惑衆，求
qí gōng jìng sì shì gōng yǎng rú shì wàng yǔ suǒ qǐ
其恭敬，四事供養…如是妄語，所起
zuì yè wú liàng wú biān jīn rì zhì chéng jiē xī
罪業，無量無邊。今日至誠，皆悉
chàn huǐ
懺悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì yǐ qǐ yǔ yè
又復無始以來，至于今日，以綺語業，
zuò zhǒng zhǒng zuì yán cí huá mí hàn mò yàn lì wén
作種種罪：言辭華靡，翰墨豔麗，文
guò shì fēi qiǎo zuò gē qǔ xíng róng yāo yě mó xiě
過飾非，巧作歌曲一形容妖冶，模寫
yín tài shǐ zhōng xià zhī liú dòng xīn shī xìng dān
淫態一使中、下之流，動心失性，耽
huāng jiǔ sè bù néng zì fǎn huò zì rèn sī chóu
荒酒色，不能自返。或恣任私讎，
wàng qí gōng yì bǐ suī zhōng chén xiào zǐ zhì shì
忘其公議一彼雖忠臣、孝子、志士、
rén rén qiáng zuò piān zhāng wén zhì qí è hòu shì
仁人，強作篇章，文致其惡。後世

pī lǎn suì yǐ wéi rán lìng qí bào hèn chóng quán wú
披覽，遂以爲然，令其抱恨重泉，無
suǒ míng bái rú shì qǐ yǔ suǒ qǐ zuì yè wú liàng
所明白…如是綺語，所起罪業，無量
wú biān jīn rì zhì chéng jiē xī chàn huǐ
無邊。今日至誠，皆悉懺悔。

yòu fù wú shǐ yǐ lái zhì yú jīn rì yǐ liǎng shé yè
又復無始以來，至于今日，以兩舌業，
zuò zhǒng zhǒng zuì miàn yù bèi huǐ qiǎo yǔ bǎi duān
作種種罪：面譽背毀，巧語百端。

xiàng bǐ shuō cǐ xiàng cǐ shuō bǐ wéi zhī lì jǐ
向彼說此，向此說彼，惟知利己，

bú gù hài tā chán jiàn jūn chén wū huǐ liáng shàn
不顧害他。讒間君臣，誣毀良善，

shǐ jūn chén cāi jì fù zǐ bù hé fū qī shēng lí
使君臣猜忌、父子不和、夫妻生離、

qīn qī shū kuàng shī zī ēn sàng péng you dào jué zhì
親戚疎曠、師資恩喪、朋友道絕。至

yú jiāo shàn èr guó yú méng shī huān jié yuàn lián bīng
於交扇二國，渝盟失歡，結怨連兵，

shāng shā bǎi xìng rú shì liǎng shé suǒ qǐ zuì yè
傷殺百姓…如是兩舌，所起罪業，

wú liàng wú biān jīn rì zhì chéng xiàng shí fāng fó
無量無邊。今日至誠，向十方佛、

zūn fǎ shèng zhòng fā lù qiú āi jiē xī chàn huǐ
尊法、聖衆，發露求哀，皆悉懺悔。

yuàn chéng shì chàn huǐ kǒu sì è yè suǒ shēng gōng dé
願承是懺悔口四惡業，所生功德：

shēng shēng shì shì jù bā yīn shēng dé sì biàn cái
生 生 世 世， 具 八 音 聲、 得 四 辯 才，

cháng shuō hé hé lì yì zhī yǔ qí shēng qīng yǎ
常 說 和 合 利 益 之 語 一 其 聲 清 雅，

yí qiè yào wén shàn jiě zhòng shēng fāng sú yán yǔ ruò
一 切 樂 聞。 善 解 衆 生 方 俗 言 語， 若

yǒu suǒ shuō yìng shí yìng gēn lìng bǐ tīng zhě jí dé
有 所 說， 應 時 應 根， 令 彼 聽 者， 即 得

jiě wù chāo fán rù shèng kāi fā huì yǎn chàn huǐ fā
解 悟。 超 凡 入 聖， 開 發 慧 眼。 懺 悔 發

yuàn yǐ guī mìng lǐ sān bǎo
願 已， 皈 命 禮 三 寶。

qián yǐ chàn huǐ shēn sān kǒu sì yè jìng jīn dāng cì
前 已 懺 悔 身 三、 口 四 業 竟， 今 當 次

dì chàn huǐ liù gēn suǒ zuò zuì zhàng mǒu děng wú shǐ yǐ
第 懺 悔 六 根 所 作 罪 障。 某 等 無 始 以

lái zhì yú jīn rì huò yǎn wéi sè huò ài rǎn xuán
來， 至 于 今 日 一 或 眼 爲 色 惑： 愛 染 玄、

huáng hóng lǜ zhū zǐ zhēn wán bǎo shì huò qǔ
黃、 紅、 綠、 朱、 紫、 玕 玩 寶 飾； 或 取

nán nǚ cháng duǎn hēi bái zhī xiāng zī tài yāo
男、 女、 長、 短、 黑、 白 之 相， 姿 態 妖

yàn qǐ fēi fǎ xiǎng huò ěr tān hǎo shēng gōng
豔， 起 非 法 想。 或 耳 貪 好 聲： 宮、

shāng xián guǎn jì yuè gē chàng huò qǔ nán nǚ yīn
商 弦 管， 伎 樂 歌 唱； 或 取 男 女 音

shēng yǔ yán tí xiào zhī xiāng qǐ fēi fǎ xiǎng
聲、 語 言、 啼 笑 之 相， 起 非 法 想。

huò bí jiè míng xiāng chén tán lóng shè yù jīn
或鼻藉名香：沉、檀、龍、麝、鬱金、
sū hé qǐ fēi fǎ xiǎng huò shé tān hǎo wèi xiān
蘇合，起非法想。或舌貪好味：鮮、
měi gān féi zhòng shēng xuè ròu zī yǎng sì dà
美、甘、肥一衆生血肉一資養四大，
gèng zēng kǔ běn qǐ fēi fǎ xiǎng huò shēn yào huā qǐ
更增苦本，起非法想。或身樂花綺：
jǐn xiù zēng hú yí qiè xì huá qī zhēn lì fú
錦繡、繒縠，一切細滑、七珍麗服，
qǐ fēi fǎ xiǎng huò yì duō luàn xiǎng chù xiàng guāi
起非法想。或意多亂想，觸向乖
fǎ yóu cǐ liù gēn suǒ zào zuì yè wú liàng wú biān
法。由此六根，所造罪業，無量無邊。
jīn rì zhì chéng xiàng shí fāng fó zūn fǎ shèng zhòng
今日至誠，向十方佛、尊法、聖衆，
jiē xī chàn huǐ
皆悉懺悔。

yuàn yǐ chàn huǐ yǎn gēn gōng dé yuàn lìng cǐ yǎn chè
願以懺悔眼根功德：願令此眼，徹
jiàn shí fāng zhū fó pú sà qīng jìng fǎ shēn bù yǐ
見十方諸佛、菩薩，清淨法身，不以
èr xiāng yuàn yǐ chàn huǐ ěr gēn gōng dé yuàn lìng cǐ
二相。願以懺悔耳根功德：願令此
ěr cháng wén shí fāng zhū fó xián shèng suǒ shuō zhèng fǎ
耳，常聞十方諸佛賢聖所說正法，
rú jiào fèng xíng yuàn yǐ chàn huǐ bí gēn gōng dé yuàn
如教奉行。願以懺悔鼻根功德：願

lìng cǐ bí cháng wén xiāng jī rù fǎ wèi xiāng shě
令此鼻，常聞香積，入法位香，捨
lí shēng sǐ bú jìng chòu huì yuàn yǐ chàn huǐ shé gēn
離生死，不淨臭穢。願以懺悔舌根
gōng dé yuàn lìng cǐ shé cháng cān fǎ xǐ chán yuè zhī
功德：願令此舌，常淪法喜禪悅之
shí bù tān zhòng shēng xuè ròu zhī wèi yuàn yǐ chàn huǐ
食，不貪衆生血肉之味。願以懺悔
shēn gēn gōng dé yuàn lìng cǐ shēn pī rú lái yī
身根功德：願令此身，披如來衣，
zhú rěn rǔ kǎi wò wú wèi chuáng zuò fǎ kōng zuò
著忍辱鎧、臥無畏牀、坐法空座。
yuàn yǐ chàn huǐ yì gēn gōng dé yuàn lìng cǐ yì chéng
願以懺悔意根功德：願令此意，成
jiù shí lì dòng dá wǔ míng shēn guān èr dì kōng
就十力，洞達五明；深觀二諦，空
píng děng lǐ cóng fāng biàn huì rù fǎ liú shuǐ niàn
平等理；從方便慧，入法流水，念
niàn zēng míng xiǎn fā rú lái dà wú shēng rěn fā
念增明，顯發如來，大無生忍。發
yuàn yǐ guī mìng lǐ cháng zhù sān bǎo
願已，皈命禮常住三寶。

慈悲水懺法卷中

xī shǔ jiǔ lǒng yǒu mì qí quán jué míng sān mèi
西蜀九隴，有秘其泉，厥名三昧

dí yuān qiān jiā nuò qǐ zhēn yuán qīng jìng tōng xuán
滌冤愆。迦諾啓真源，清淨通玄，
qí fǎ guǎng liú chuán
其法廣流傳。

nán mó miào jué dì pú sà mó hē sà
南無妙覺地菩薩摩訶薩 三稱

中卷出懺文

gōng wén chén xiao jìng jì pú tí xiāng sǎn yū
恭聞：塵消境寂，菩提香散於
rén tiān zuì miè xìng kōng bō ruò guāng huī yū
人天；罪滅性空，般若光輝於
fǎ jiè yǎng qǐ qiān huā tái shàng wàn yè lián
法界。仰啓千花臺上、萬葉蓮
zhōng dà yuán jué hǎi pó qié zhì zūn yuàn cì
中，大圓覺海婆伽至尊：願賜
wēi guāng zhèng míng dān kěn shàng lái fèng wéi qiú
威光，證明丹懇，上來奉為求
chàn mǒu děng xūn xiū cí bēi dào chǎng chàn fǎ jīn
懺某等，熏脩慈悲道場懺法。今
dāng dì èr juàn gōng guǒ zhōu lóng zhòng děng qián chéng
當第二卷，功果周隆。衆等虔誠，
xīn shēng kě yǎng chū chàn rù chàn chēng chàng hóng míng
心生渴仰，出懺入懺，稱唱洪名。
suǒ jí gōng yīn zhuān shēn huí xiàng zhēn rú jiè nèi
所集功因，專伸回向：真如界內，

fú huì liǎng zú zhī zūn huá zàng hǎi zhōng bēi zhì èr
福慧兩足之尊；華藏海中，悲智二
yán zhī zhǔ shí fāng pú sà sì guǒ shēng wén hù fǎ
嚴之主。十方菩薩、四果聲聞、護法
zhū tiān míng yáng xián zhé píng děng zī péi pǔ jiē
諸天、冥陽賢哲，平等資陪，普皆
ráo yì fú yuàn xīn yuè juān juān dào bō luó zhī bǐ àn
饒益。伏願心月娟娟，到波羅之彼岸；
xìng tiān lǎng lǎng rù yuán jué zhī xuán mén cháng wéi
性天朗朗，入圓覺之玄門。常為
fó fǎ dòng liáng pǔ lì shí fāng hán shí qīng xīn huǐ
佛法棟梁，普利十方含識。傾心悔
guò qíng kǒng wèi chú yǎng láo zūn zhòng qiú āi chàn
過，情恐未除，仰勞尊眾，求哀懺
huǐ
悔。

nán mó qiú chàn huǐ pú sà mó hē sà
南無求懺悔菩薩摩訶薩 三稱